



European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

March 2021 | DA

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

LEDER



Leder

Kære læsere

I denne måned fejrer vi hvert år den internationale kvindedag, men i år er den 8. marts igen en sørgelig påmindelse om, hvor meget der stadig skal gøres for at sikre, at kvinder kan deltage fuldt ud i samfundet.

Kvinder er underrepræsenteret i politiske og økonomiske beslutningstagende organer, har lavere beskæftigelsesfrekvens og tjener mindre end mænd.

Derudover har den nuværende pandemi og den globale økonomiske krise tydeligt vist, at kvinder sammen med de unge er de grupper, der betaler den højeste pris, samtidig med at mange af de hårdt tilkæmpede fremskridt, der er opnået i de seneste årtier, er i fare for at blive omstødt. Endelig bærer kvinder byrden ved ulønnet husligt arbejde og omsorgsarbejde samt påtvunget samliv i perioder med nedlukning, hvilket ofte fører til en stigning i tilfældene af kønsbaseret vold.

Derfor skal de uligheder og den forskelsbehandling, der stadig findes, bekæmpes hurtigt og beslutsomt. Vi kan ikke spille mere tid, og vi skal sikre, at kønsdimensionen integreres i alle politikker ved hjælp af specifikke foranstaltninger.

Kommissionen, der for første gang ledes af en kvinde, Ursula von der Leyen, har lovet straks at tage fat på spørgsmålet om ligestilling mellem kønnene og vedtage foranstaltninger, der skal råde bod på de uligheder, der stadig findes mellem mænd og kvinder set i forhold til arbejdsmarked, lønninger, ledende stillinger i erhvervslivet og politisk repræsentation. Forslaget til direktiv om løngennemsigtighed, der blev offentliggjort den 4. marts, er derfor et vigtigt første skridt i den rigtige retning.

Først og fremmest er der imidlertid behov for vidtrækkende kulturændringer for at nedbryde kønsstereotyper og opnå fuld ligestilling. EØSU er engageret i denne kamp og vil bidrage til at forbedre situationen gennem sine udtalelser med det formål at påvirke både EU-institutionerne og de organisationer, det repræsenterer. Dette er en kamp vi er nødt til at kæmpe i fællesskab, både mænd og kvinder, med det formål at skabe et samfund, der reelt er lige og efterlade en bedre verden til vores børn.

Giulia Barbucci

EØSU-næstformand med ansvar for budgettet

VIGTIGE DATOER

30. marts 2021, Bruxelles (videomøde)

[Udrulning af covid-19-vaccination og personer med handicap](#)

15. april 2021, Bruxelles (videomøde)

[Fælles skabelse af tjenester af almen interesse: Borgernes og deres organisationers rolle](#)

27.-28. april 2021, Bruxelles (videomøde)

EØSU-plenarforsamling



ET SPØRGSMÅL TIL ...

I vores rubrik "Et spørgsmål til ..." beder vi EØSU-medlemmer svare på et aktuelt spørgsmål, som vi finder særlig relevant.

Til martsudgaven bad vi **Baiba Miltovica**, formand for Sektionen for Transport, Energi, Infrastruktur og Informationssamfundet om at dele sine synspunkter med læserne af EØSU info om jernbanetransportens rolle i forbindelse med målene under den europæiske grønne pagt, navnlig i 2021, der er blevet erklæret for det europæiske jernbaneår. (ehp)



UDVIKLE ET MERE ROBUST OG EFFEKTIVT JERNBANESYSTEM

EØSU info-spørgsmål: "Dette år er blevet erklæret for det europæiske jernbaneår. Hovedmålet med dette projekt er at bidrage til opfyldelsen af målene i den europæiske grønne pagt vedrørende transport med særlig fokus på jernbanetransportens rolle.

Hvad er på denne baggrund dit syn på en dynamisk tilgang for at fremme anvendelsen af jernbanetransport?"

Baiba Miltovica, formand for TEN-sektionen

Den Europæiske Union har erklæret dette år for det europæiske jernbaneår for at anspore borgerne til at gøre mere brug af jernbanetjenester i deres dagligdag. De vigtigste årsager, der hindrer borgerne i at vælge jernbanetjenester på daglig basis, er forskellige fra det ene europæiske land til det andet, idet hovedårsagerne er ukonkurrencedygtige billetpriser, manglende komfort og forbindelser samt lange rejsetider.

Trods håb om en central plads til jernbanerne i den grønne genopretning og det europæiske jernbaneår 2021 har EU's beslutningstagere kun foretaget mindre forbedringer i det seneste par år, og forbrugerne har ikke fået stærke rettigheder, der kan håndhæves, og som er gældende for jernbanetjenester af enhver type i hele EU. Der venter os derfor meget arbejde på området.

Den Europæiske Forbrugerorganisation (BEUC) nævner som eksempel, at *der for passagerer, der køber en kombineret billet fra en jernbanevirksomhed eller dens datterselskaber, som den ejer 100 %, er passagerrettigheder på hele rejsen. Dette er en forbedring, da jernbaneoperatørerne i dag er tilbøjelige til kun at sælge billetter gældende for enkelte rejseafsnit, hvilket giver dem mulighed for at omgå forpligtelser i forbindelse med kompensation, omlægning af rejsen og assistance, hvilket er til skade for passagererne. Selv om dette er en forbedring, er effekten heraf begrænset, da jernbanevirksomhederne vil udnytte*

smuthuller for at blive fritaget for forpligtelsen til at udstede gennemgående billetter. Ifølge de nye regler skal tilknyttede virksomheder være 100 % ejet af moderselskabet for at være underlagt denne forpligtelse. Dette udelukker reelt mange billetter med tilsluttende forbindelser (f.eks. vil en kombineret rejse Lyon>Paris - Paris>Bruxelles, hvor strækningen drives af henholdsvis SNCF og Thalys, ikke være omfattet).

I forbindelse med de nugældende nationale undtagelser, som medlemsstaterne har indrømmet jernbanevirksomhederne, er to tredjedele af jernbanetjenesterne i EU undtaget fra anvendelsen af EU-lovgivningen om passagerrettigheder. Dette gælder hovedsagelig forstads- og regionaltrafik. Disse undtagelser er uacceptable og en reel hindring for at gøre togrejser mere attraktive.

Covid-19-krisen har vist, at jernbanerne kan sikre hurtig transport af vigtigt gods såsom fødevarer, medicin og brændstof i ekstraordinære situationer. Sektoren er blevet ramt hårdt af krisen, idet antallet af rejsende er faldet kraftigt som følge af foranstaltninger til begrænsning af rejseaktiviteten. Erfaringerne fra covid-19-krisen bør føre til udvikling af et mere robust og effektivt jernbanesystem. Beredskabsplaner bør vedtages i tæt samråd med arbejdsmarkedets parter og civilsamfundsorganisationerne.

Det europæiske jernbaneår 2021 udgør en god mulighed for at gøre status over den hidtidige udvikling og for at udstikke mål for fremtiden. I den forbindelse arbejder EØSU's TEN-sektion på anmodning af det portugisiske formandskab på en sonderende udtalelse om "det fælles europæiske jernbaneområde" og agter at afholde en konference hos EØSU i efteråret 2021.

NEW PUBLICATIONS



Månedens gæst

Hver måned præsenterer vi månedens gæst, som er en velkendt person, der giver os sit syn på aktuelle begivenheder: en mundfuld frisk luft for at udvide vores horisont, inspirere os og gøre os mere opmærksomme på verden i dag. I vores martsudgave er vi glade for at kunne præsentere Herman van

Rompuy, der var den første formand for Det Europæiske Råd, og som fortæller om sit syn på Europas aktuelle udfordringer.

Herman Van Rompuy, som er formand for European Policy Centre, er belgier og europæisk politiker samt tidligere premierminister i Belgien (2008-2009). I sin egenskab af formand for Det Europæiske Råd (2009-2014) spillede han en vigtig rolle i EU's reaktion på den finansielle krise og i at styrke rammerne for den europæiske økonomiske styring.

Som formand for Det Europæiske Råd hjalp Herman Van Rompuy med at styre Den Europæiske Union gennem en periode med store udfordringer: statsgældskrisen, trusler mod den fælles valutas overlevelse, internationale kriser og store drøftelser om vejen frem for den europæiske integration.

Han var formand for 28 møder i Det Europæiske Råd, fem uformelle møder og 11 eurotopmøder, hvor han skulle finde en balance mellem sin rolle som mægler og behovet for at sætte skub i de nødvendige reformer. Han spillede en vigtig rolle i lanceringen af finansielle bistandsprogrammer (otte lande) og -mekanismer (den europæiske finansielle stabilitetsfacilitet og den europæiske finansielle stabiliseringsmekanisme i 2010, den europæiske stabilitetsmekanisme i 2012), i bankunionen (den fælles tilsynsmekanisme og den fælles afviklingsmekanisme, som begge har været aktive siden 2014), rammen for økonomisk styring (det europæiske semester, sixpack, traktaten om stabilitet, samordning og styring i Den Økonomiske og Monetære Union, twopack) og i Unionens tiårige økonomiske strategi (Europa 2020).

Han er forfatter til ni bøger, og i en af disse, *Europe in the storm: promise and prejudice* (2014), fortæller han om sin EU-erfaring. Han har også modtaget adskillige hædersbevisninger og priser, herunder Charlemagneprisen (2014). Han er forfatter til en lang række haikudigte, og han har været så venlig at give læserne af EØSU Info mulighed for at stifte bekendtskab med nogle af dem. (ehp)



[Herman van Rompuy: "Det er ikke tid til dommedagsprofeter"](#)

Siden 2008 har vi haft den ene krise efter den anden eller nærmest én lang, sammenhængende krise. Mange mennesker spekulerer simpelthen på, hvad der bliver det næste, hvilket viser, hvordan frygten og usikkerheden er vokset. Det er rigtigt, at de fleste kriser er importeret. Men alligevel. Unionen har overvundet alle de farlige forhindringer, der gennem tiden har truet dens eksistens. Det er vi gode til, men samtidig har vi også positive udfordringer. Er vi lige så gode til at håndtere dem?

Når jeg ser, hvordan Unionen bruger genopretningsfonden til at bekæmpe pandemiens sociale og økonomiske konsekvenser for at fremskynde den miljømæssige og digitale omstilling, mærker jeg håb! Vi kombinerer krisestyring med en langsigtet vision, og

det er det allersværeste at gøre i politik i dag, hvor alt handler om kortsigtet tænkning og handling.

Opnåelse af kulstofneutralitet senest i 2050 er ikke bare bogstaveligt talt afgørende for vores overlevelse, men bør også hjælpe os med at bevare vores økonomiske konkurrenceevne. Vi må ikke begå de samme fejl, som vi gjorde med den digitale revolution. Vi missede næsten toget.

En reel klimapolitik vil også hjælpe os med at opnå endnu et centralt mål: Unionens strategiske autonomi eller en eller anden form for europæisk suverænitet. En klimapolitik vil sætte os i stand til at reducere og undgå import af fossile brændstoffer som russisk gas. Den grønne pagt vil hjælpe med klima- og

økonomispørgsmål og vil gøre EU mere uafhængigt. Ingen af disse aspekter står alene: De er alle afhængige af hinanden.

Jeg vil gå et skridt videre. Hvis Unionen ønsker at spille en geopolitisk rolle, skal den være konkurrencedygtig, fordi det er økonomien, der bestemmer magtbalancen i verden. Det er derfor, den miljømæssige og den digitale omstilling er så vigtig. Det er derfor, vi skal fortsætte med at tale med én stemme om handel – sådan som vi gjorde med brexit, med rækken af frihandelsaftaler, som vi har indgået, f.eks. aftalen med Japan og aftalen med Kina om investeringer. Selv under Trump var Kommissionen i stand til at undgå en handelskrig, fordi vi stod sammen. Men geopolitisk kan vi kun være rigtig relevante, hvis vi bliver meget mindre afhængige af andre globale aktører på mange områder: digital teknologi, energi, migration, finansielle tjenester (herunder mindre afhængige af finansverdenen og den amerikanske dollar), fødevarer, folkesundhed mv. Og det bliver vi kun, hvis vi går sammen på industrielt niveau. Størrelse betyder noget. Omfang betyder noget. Vi gør fremskridt på alle disse områder, men nogle gange sker det for langsomt. Vi skal tænke mere strategisk, mindre naivt og mere europæisk.

Jeg håber, at konferencen om Europas fremtid også vil fokusere på vores interne udfordringer. Vi lever i en ny verden både teknologisk, demografisk, økonomisk, miljømæssigt og geopolitisk. Al denne udvikling sker hurtigere, end vi troede eller frygtede. Ja, alt skal gå så stærkt.

I Unionen skal vi sørge for at fastholde eller genvinde den sociale og politiske stabilitet. Pandemien har skabt nye uligheder og forværret gamle. Arbejdsmarkederne er i stigende grad delt mellem mennesker, som er mere eller mindre uddannede, og nogle grupper risikerer derfor at føle sig ladt i stikken, især nu, hvor den digitale revolution synes at være begyndt. Genopretningsfonden og fælles indkøb af vacciner viser, at den europæiske solidaritet eksisterer. Også på nationalt plan er der meget, der skal gøres for at forbedre den sociale samhørighed. Pandemien har forårsaget en spektakulær stigning i antallet af fattige, ligesom ekstrem fattigdom igen er steget over hele verden efter årtiers tilbagegang. Social samhørighed er med rette vigtigt for Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg. Politisk har tiltag i en række lande undermineret retsstatsprincippet og ytrings- og mediefriheden og dermed også valg. Dette har udløst en reaktion.

Vi mangler helt sikkert ikke udfordringer, så vi skal sørge for, at vi er klar, villige og i stand til at tage dem op sammen. Det er ikke tid til dommedagsprofeter, men til mennesker, regeringer og organisationer med håb.

Herman van Rompuy, formand for European Policy Centre



[The old poet speaks softly](#)

We are pleased to present to you a series of haikus, grouped under the title “The old poet speaks softly”, originally written in French language, offered to us by their author, Herman van Rompuy.

The old poet speaks softly

The sunlight in the puddle
The tree reflected in it
A double life

A leaf the size of a hand
In the hand of a child
Life holds death

The sea is silent
The old poet speaks softly
Even the camellias listen

Herman van Rompuy



[Le vieux poète parle doucement](#)

Nous avons le plaisir de vous présenter une série de haïkus, sous le titre commun "Le vieux poète parle doucement", que nous a offerts leur auteur, Herman van Rompuy.

Le vieux poète parle doucement

La lumière du soleil dans la flaqué
L'arbre qui s'y reflète
Une double vie

Une feuille de la taille d'une main
Dans la main d'un enfant
La vie tient la mort

La mer se tait
Le vieux poète parle doucement
Même les camélias écoutent

[Herman van Rompuy](#)

EØSU



Konferencen om Europas fremtid: EØSU er fuldt opsat på at bidrage aktivt til at gøre konferencen til en succes

Erklæring fra EØSU's formand, Christa Schweng

Jeg glæder mig over undertegnelsen af den fælles erklæring fra Kommissionen, Europa-Parlamentet og Rådet, som beskriver konferencen om Europas fremtid. Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg er indbudt som observatør og ser frem til at bidrage aktivt til debatten.

Det glæder mig, at det organiserede civilsamfunds vigtige rolle og deltagelse i konferencen er blevet bekræftet. EØSU ser frem til at forberede et omfattende og værdifuldt bidrag i tæt samarbejde med de hundredvis af organisationer, som vores medlemmer repræsenterer. Vi er klar til at bidrage med vores bundstyrede ekspertise til at berige arbejdet på en ny, overbevisende fortælling om EU.

Konferencen om Europas fremtid er en unik mulighed for samfundene i Den Europæiske Union. Virksomheder, arbejdstagere, landbrugere, forbrugere og NGO'er vil endelig være i stand til at deltage på en struktureret måde og få indflydelse på udformningen af nye EU-politikker. Det er der et presserende behov for for at give dem en følelse af medansvar for deres EU. Målet om at skabe en fremtid med et EU, som står endnu stærkere efter covid-19-krisen, kan kun nås gennem aktiv inddragelse af borgerne og andre interessenter fra alle samfundslag.

Pandemien har gjort debatten om Europas fremtid og udfordringer vigtigere og mere rettidig end nogensinde. Vi må lære af krisen og overveje nærmere, hvordan vi kan øge modstandsdygtigheden i vores samfund og økonomier. Øvrige vigtige emner kunne især omfatte en vision for et modstandsdygtigt Europa efter covid-19, der er økonomisk velstående, socialt inklusivt og økonomisk bæredygtigt, og som tager hånd om dilemmaet mellem national suverænitæt og behovet for at finde fælles europæiske løsninger.



Ikke kun grøn og digital: Europas fremtid skal også være mere demokratisk

Genopbygningen efter pandemien skal være en lejlighed til at genopbygge Europa på et nyt grundlag af demokratisk deltagelse. Det ville være en enorm fejltagelse, hvis så manges skæbne og fremtid blev bestemt af så få, lød budskabet under EØSU-civilsamfundsdagene 2021.

EØSU-civilsamfundsdagene med titlen "En bæredygtig genopretning for Europas borgeres fremtid" fandt sted den 1.-5. marts og bestod i fem dage med interaktive onlinedebatter med deltagelse af mere end 1.400 personer, der var tilsluttet så langt væk fra som Afrika, Asien og Nord- og Sydamerika.

Talerne gav udtryk for, at pandemien også havde ført noget godt med sig, idet den nok har fået udsat konferencen om Europas fremtid, men i stedet har givet civilsamfundsorganisationerne en mere fremtrædende rolle som grundpiller i regeringernes bestræbelser for at håndtere en massiv krise. Talerne stillede spørgsmålet om, hvorvidt der findes et bedre bevis for, at civilsamfundet fortjener en plads ved bordet, når der skal træffes afgørelser om Europas fremtid.

EØSU's formand Christa Schweng gav udtryk for glæde over, at Kommissionen tillægger borgernes inddragelse i konferencen om Europas fremtid en så stor betydning. "Man kan være sikker på, at udvalget vil yde et stort bidrag til debatterne gennem inddragelse af arbejdstagere, arbejdsgivere og det organiserede civilsamfund og ved at optræde som meningsdanner og ambassadør og bringe debatten ind i medlemmernes organisationer."

Under henvisning til den ledende rolle, som ungdomsorganisationerne havde i workshopperne, rundede **Brikena Xhomaqi**, medformand for [kontaktgruppen](#), der var med til at arrangere begivenheden, debatten af med at sige: "Jeg opfordrer alle til at gøre solidaritet mellem generationerne til et virkemiddel med henblik på en bæredygtig genopretning af Europas fremtid".

Konklusionerne fra de otte workshopper udstak en vej mod en bedre fremtid for Europas borgere og understregede bl.a. behovet for at:

- **styrke formidlingsorganisationerne** (civilsamfundsorganisationer, partier, fagforeninger osv.), styrke **folkeoplysningen og den digitale undervisning** og **oprette beslutningstagende borgerforsamlinger**
- skærpe bevidstheden om den **sociale økonomi som en levedygtig forretningsmodel** med henblik på bæredygtig genopretning, der ikke kun fokuserer på fortjeneste, og som bidrager til at håndtere uligheder og klimaændringer via **midler afsat under genopretningsplanen og NextGenerationEU**
- **investere i kultur og uddannelse** for at opbygge en mere modstandsdygtig og bæredygtig fremtid for Europa. Det er ikke nok at investere i hård infrastruktur. Borgerne skal udgøre kernen i genopretningen.
- afpolitisere og foretage en nøje analyse af, om en **ubetinget basisindkomst og jobgarantiordninger** er en gennemførlig løsning til gavn for borgerne og verden
- **give de unge mulighed for at deltage på meningsfuld vis** og forblive engageret over hele Europa og blive hørt ikke kun vedrørende ungdomsspecifikke emner, men inden for mange forskellige politikområder
- sikre, at den **europæiske grønne pagt bidrager mere effektivt til at udrydde fattigdom, uretfærdighed og kønsskævhed**
- fremskynde **bygningsrenovering** i Europa ved at skærpe bevidstheden om de udfordringer og muligheder, den frembyder, og mobilisere civilsamfundsgrupper såsom repræsentanter for bygningsejere og arkitekter for at opfylde målene for renoveringsbølgen i Europa
- **sikre tæt inddragelse af civilsamfundsorganisationerne i gennemførelsen af de nationale genopretningsplaner** og vende den tendens, der sås under udarbejdelsen, hvor de kun deltog i meget begrænset omfang. Værdien af **frivilligt arbejde** skal af de politiske beslutningstagere forstås ikke kun som et output af investerede timer, men som et udtryk for europæiske værdier og et ændringskabende eksempel for andre på et samfund, der er baseret på solidaritet, inklusion og demokratiske principper, således som vi ønsker, at Europa skal være.

De samlede konklusioner af civilsamfundsdagene vil blive offentliggjort snarest på EØSU's websted. (dm)



[Den nye pagt om migration og asyl er ikke tilstrækkelig solidarisk og medfører tunge byrder for de første indrejselande](#)

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg (EØSU) har hilst den nye pagt om migration og asyl velkommen, men mener imidlertid, at det kan blive vanskeligt at gennemføre forslagene deri, og at man næppe kan kalde det et klart skridt i retningen af

at skabe en modstandsdygtig og fremadskuende fælles EU-strategi om migration og asyl. I to udtalelser med analyser af en række forslag til lovgivning om asylforvaltning og asylprocedurer giver EØSU udtryk for, at den nye pagt muligvis ikke vil være i stand til at sikre en retfærdig og effektiv behandling af asylansøgninger.

Tværtimod vil det tunge ansvar og ulejligheden for de første indrejselande kun blive større, idet den foreslåede solidaritetsmekanisme, som har til formål at regulere kontrollen af migrationsstrømmene ved

grænserne, bygger på et hypotetisk og frivilligt solidaritetssystem.

Det vil sige, at medlemsstaterne under mekanismen selv vil kunne vælge, om de vil deltage i omfordeling eller sponsoreret tilbagesendelse af personer i en irregulær situation. Der omtales imidlertid ingen incitament til at tilskynde landene til at deltage eller klare kriterier for, hvor meget hvert land bør bidrage med.

Sammen med pagtens nye forslag om screening før indrejse og grænsekontrol, som sandsynligvis vil resultere i komplekse og langstrakte procedurer ved EU's ydre grænser, vil mekanismen kunne omdanne de første indrejselande til store udrejsecentre eller interneringslejre, hvilke vil øge risikoen for brud på menneskerettighederne og presset på værtssamfundene.

"Det glæder os, at den lovgivning, der foreslås i pagten, henviser til princippet om solidaritet og en rimelig ansvarsfordeling, men der hviler en uforholdsmæssigt stor solidaritetsforpligtelse på de første indrejselande," udtaler ordføreren for [udtalelsen om asylforvaltning](#), **Dimitris Dimitriadis**.

Panagiotis Gkofas, ordfører for [udtalelsen om asylprocedurer](#), frygter, at den foreslåede lovgivning i sidste ende vil lægge en enorm byrde over på medlemsstaterne i Sydeuropa: "De vil ende med at være tvunget til de facto at afvise et stort antal asylansøgninger, selv dem, der opfylder betingelserne for opnåelse af asyl, for at undgå at øge antallet af mennesker, der holdes samlet under umenneskelige forhold."

"De uundgåelige følger vil være, at lovgivningen ikke vil kunne anvendes og ikke vil give de ønskede resultater," afsluttede han. (II)



[Civilsamfundet er parat til at hjælpe EU med at tackle udfordringerne i forbindelse med digital finans](#)

Der er et presserende behov for at udarbejde en samlet lovgivning for digital finans, og Kommissionen er på rette spor i den forbindelse. Dette er hovedbudskabet i tre EØSU-udtalelser, der blev vedtaget på plenarforsamlingen i februar, hvor udvalget støtter Kommissionens seneste forslag til regulering af den digitale finansielle sektor.

I udtalelsen udarbejdet af **Petru Sorin Dandea** og **Jörg Freiherr Frank von Fürstenwerth** støtter udvalget Kommissionens forslag vedrørende en strategi for digital finans og understreger, at der skal tages grundigt fat på de største udfordringer i EU's finansielle sektor som følge af digitaliseringen. Digitaliseringen skaber større muligheder, men medfører også risici, som ikke må ignoreres, og som kræver hurtig handling.

Udtalelsen udarbejdet af **Giuseppe Guerini** er på samme bølgelængde. EØSU bakker op om Kommissionens to initiativer vedrørende markeder for kryptoaktiver og en pilotordning for markedsinfrastrukturer baseret på distributed ledger-teknologi (DLT). På dette område er der et presserende behov for at udarbejde en samlet lovgivning for et teknologisk fænomen, som er stadig mere udbredt og i

stigende grad anvendes i praksis, og som er i konstant udvikling og ændrer sig hastigt.

Endelig støtter udvalget i udtalelsen udarbejdet af **Antonio García del Riego** Kommissionens forslag vedrørende digital operationel modstandsdygtighed (DORA), idet det sigter mod at skabe juridisk klarhed om bestemmelserne om risici i forbindelse med informations- og kommunikationsteknologi (IKT), mindske reguleringsmæssig kompleksitet, fastsætte et fælles sæt af standarder til begrænsning af IKT-risici og fremme en fælles tilsynsmæssig tilgang. Det søger også at skabe retssikkerhed og de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger for finansielle virksomheder og IKT-udbydere. (mp)



Genopretning i EU – Inddragelse af det organiserede civilsamfund er nøglen til succes

De nationale genopretnings- og resiliensplaner ville være mere effektive, hvis civilsamfundsorganisationer blev inddraget hurtigere og mere omfattende. Det er det centrale budskab i [resolutionen om inddragelse af det organiserede civilsamfund i de nationale genopretnings- og resiliensplaner – Hvad virker, hvad virker ikke?](#), som blev vedtaget på EØSU's plenarforsamling i februar og fremlagt under en debat med EØSU's formand **Christa Schweng** og EU's kommissær med ansvar for budget og administration, **Johannes Hahn**.

Om resultatet af arbejdet med resolutionen sagde **Christa Schweng**: "Denne resolution analyserer en bred vifte af økonomiske og samfundsmæssige aspekter og giver os mulighed for at sende et stærkt signal om, at inddragelse af det organiserede civilsamfund er nøglen til succes. Genopretningsplanerne er nødt til at skabe resultater for virkelig at støtte genopretningen efter den nuværende krise og sikre en retfærdig grøn og digital omstilling. I næste fase, når midlerne er blevet sat i arbejde, er EØSU's medlemmer rigtig fint placeret, når det gælder om at finde ud af, om midlerne bruges rigtigt og når frem til de virksomheder, arbejdstagere og civilsamfundsorganisationer, som virkelig har brug for dem."

Johannes Hahn anførte, at reglerne var på plads, og at Kommissionen fortsat vil opfordre til inddragelse af interessenterne i disse reformprocesser: "Genopretnings- og resiliensfaciliteten tilskynder til omfattende høringer, et tæt samspil og kommunikation med lokale og regionale myndigheder i alle faser af gennemførelsen. Dette vil føre til et reelt ejerskab af planerne og fremme en vellykket gennemførelse af dem. Mere specifikt er medlemsstaterne nødt til at fortælle os, hvordan jeres input som repræsentanter for civilsamfundet afspejles i planen."

Resolutionen blev udarbejdet af EØSU's medlemmer **Gonçalo Lobo Xavier** (Arbejdsgivergruppen), **Javier Doz Orrit** (Arbejdstagergruppen) og **Luca Jahier** (Gruppen Diversitet Europa). De koordinerede arbejdet i 27 delegationer med hver tre medlemmer, som overvåger inddragelsen af det organiserede civilsamfund i udarbejdelsen, gennemførelsen og evalueringen af de nationale genopretnings- og resiliensplaner. (mp, na)



[EØSU efterlyser en mere enkel og fair beskatning i og uden for EU](#)

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg (EØSU) støtter bredt Kommissionens lovgivningsmæssige forslag om mere effektiv og fair beskatning og anbefaler en generel koordinering af disse.

I sin udtalelse, der blev vedtaget på plenarforsamlingen den 24. februar, giver EØSU sin fulde støtte til [Kommissionens pakke om fair og enkel beskatning](#). Udtalelsens ordfører, **Krister Andersson**, sagde, at disse forslag skulle koordineres med den generelle debat i OECD inden for rammerne af den inklusive ramme vedrørende udhuling af skattegrundlaget og overførsel af overskud. "Dette er helt afgørende for at opnå konsensus og undgå ensidige tiltag", forklarede han.

EØSU mener, at fair og effektiv beskatning er endnu vigtigere i kølvandet på covid-19-krisen. Det rådgivende organ giver i [sin udtalelse](#) sit syn på centrale emner såsom god skatteforvaltning i EU, bekæmpelse af skattesvig og -unddragelse, krav til skatteindberetning, momsbehandling af finansielle tjenesteydelser og regler om beskatning og beskæftigelse, når det drejer sig om digitale platforme. EØSU foreslår bl.a., at der iværksættes en **EU-pagt, der effektivt skal bekæmpe skattesvig, skatteunddragelse, skatteundgåelse og hvidvask af penge**. (na)



[EU's økonomiske strategi for 2021 bør have større fokus på sociale spørgsmål, siger EØSU](#)

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg (EØSU) har vedtaget sin holdning til EU's økonomiske prioriteter for 2021. Udvalget glæder sig over de skridt, der med strategien bliver taget for at tackle udfordringerne forbundet med covid-19-pandemien inden for rammerne af den europæiske grønne pagt. Udvalget er dog skuffet over, at Kommissionens forslag til strategi har for lidt fokus på sociale spørgsmål. Udvalget advarer også mod at udfase støtteforanstaltningerne for tidligt og mener, at der bør indføres nye finanspolitiske regler, som afspejler den sociale og økonomiske realitet efter pandemien.

EØSU er skuffet over, at den økonomiske strategi, som Kommissionen har foreslået, og som i år også er suppleret med vejledning om gennemførelsen af genopretnings- og resiliensfaciliteten, kun i ringe grad fokuserer på sociale spørgsmål. Dels vil denne tilgang ikke føre til en konsekvent og længe ventet gennemførelse af den **europæiske søjle for sociale rettigheder**, dels vil den bringe den retfærdige omstilling til en grøn og digital økonomi i fare. EØSU bemærker, at omstillingen ikke må føre til øget fattigdom og større social udstødelse.

Denne bekymring afspejles i en af konklusionerne, som blev vedtaget af EØSU den 24. februar i udtalelsen om [den årlige strategi for bæredygtig vækst 2021](#).

Krzysztof Balon, som er ordfører for udtalelsen, udtalte: "Det vil være afgørende at sikre en afbalanceret fordeling af fordelene ved den økonomiske genopretning, hvilket ikke kun vil bidrage til at forbedre den sociale retfærdighed, men også til at stabilisere efterspørgslen som en forudsætning for den økonomiske genopretning." (na)



EU's renoveringsstrategi er en absolut nødvendighed

Den europæiske strategi med titlen "En renoveringsbølge for Europa" er en absolut nødvendighed og uundværlig for Den Europæiske Union og dens borgere. I en udtalelse udarbejdet af

Pierre Jean Coulon og Laurențiu Plosceanu, som blev vedtaget på plenarforsamlingen i februar, bakker EØSU op om Kommissionens forslag om bygningsrenovering som en metode til at skabe "grønnere bygninger, flere arbejdspladser, bedre levevilkår".

Eftersom boliger og andre bygninger i hele EU tegner sig for 40 % af det samlede energiforbrug i EU, skal de være gentand for en renoveringsbølge – et initiativ, som Den Europæiske Union vil iværksætte. Strategien er et led i en sammenhængende indsats for langsigtede offentlige investeringer, bæredygtig udvikling, sundhedsbeskyttelse, herunder behandling af asbest under renoveringsarbejde, grøn omstilling og effektiv gennemførelse af den europæiske søjle for sociale rettigheder med hensyn til bæredygtige og økonomisk overkommelige boliger.

Pierre Jean Coulon sagde under debatten: "Renoveringsbølgen er en "win-win-win"-foranstaltning for EU – en trefoldig gevinst for klimaet, den økonomiske genopretning gennem de lokale job, der skabes, og endelig for kampen mod pandemien og energifattigdom – der fremmer økonomisk overkommelige boliger til alle, herunder sårbare personer."

Laurențiu Plosceanu erklærede sig enig og konkluderede, at "strategien skal bringe EU tættere på sine borgere og de steder, hvor de bor, og udvalget vil støtte strategien og aktivt yde bidrage til den i form af overvejelser og forslag. Dette begynder med en passende oplysningskampagne om de gældende renoveringsordninger og om, hvordan man får adgang til dem." (mp)



EØSU forpligter sig til at yde et vægtigt bidrag til Kommissionens nye initiativer

Erklæring om handlingsplanen for den europæiske søjle for sociale rettigheder og strategien for rettigheder for personer med handicap 2021-2030

Vi ser frem til at arbejde på Kommissionens tre store initiativer: en meddelelse om handlingsplanen for den europæiske søjle for sociale rettigheder, et forslag om direktiv til styrkelse af anvendelsen af princippet om lige løn til mænd og kvinder for samme arbejde eller arbejde af samme værdi gennem løngennemsigtighed og håndhævelsesmekanismer og strategien for rettigheder for personer med handicap 2021-2030.

Europa står for de mest lige samfund i verden, de højeste standarder, hvad angår arbejdsforhold, og bred social beskyttelse. Et stærkt socialt Europa danner grundlaget for europæiske borgeres velstand og trivsel samt for en konkurrencedygtig, modstandsdygtig, grøn og digital økonomi baseret på en veluddannet innovativ arbejdsstyrke.

Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg engagerer sig fuldt i at støtte EU's institutioner og medlemsstaterne på et tidspunkt, hvor alle – beslutningstagere og alle relevante interessenter – er nødt til at slå kræfterne sammen, så Europa kan komme sig efter pandemien og blive stærkere og mere modstandsdygtig i fremtiden, samtidig med at det får det størst mulige udbytte af den grønne og den digitale omstilling og ikke lader nogen i stikken.

EØSU vil arbejde på at **yde et vægtigt bidrag til Kommissionens nye initiativer**, der afspejler **den fælles holdning blandt dets medlemmer**, der kommer fra arbejdsgiver-, arbejdstager- og civilsamfundsorganisationer i alle 27 EU-medlemsstater. EØSU vil udarbejde en resolution med henblik på vedtagelse på plenarforsamlingen i april som et bidrag til det sociale topmøde i Porto i maj 2021. Udvalget vil også udarbejde **udtalelser om forslaget til direktiv om løngennemsigtighed og om strategien for rettigheder for personer med handicap**.

Christa Schweng, formand for Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg (EØSU) og **Laurențiu Plosceanu**, formand for Sektionen for Beskæftigelse, Sociale Spørgsmål og Unionsborgerskab (SOC)

NYT FRA GRUPPERNE



[EU er godt rustet til at opfylde sine industrielle ambitioner](#)

Af EØSU's Arbejdsgivergruppe

Møde mellem EØSU's Arbejdsgivergruppe og kommissær Thierry Breton

Covid-19-pandemien har gjort det tydeligt, at reel modstandsdygtighed kun kan opnås ved at sikre et fuldt fungerende indre marked. Dette var hovedbudskabet fra EU's kommissær med ansvar for det indre marked, Thierry Breton, som deltog i Arbejdsgivergruppens ekstraordinære møde (1. marts) for at drøfte en lang række emner lige fra udrulningen af vacciner til EU's

reviderede industristrategi og Europas bæredygtige genopretning.

Thierry Breton nævnte, at covid-19 har fremhævet en række nødvendigheder for EU's økonomi, for eksempel at EU skal styrke sin industrielle uafhængighed. EU må skabe strategiske synergier, der vil sætte Unionen i stand til at blive mere industrielt bæredygtig. Den reviderede industristrategi skal også hjælpe virksomhederne med at skabe fremgang, selv i disse vanskelige tider. Desuden råder NextGenerationEU over hidtil usete finansieringsbeløb, der kan anvendes til at opbygge fremtidens industrielle Europa. De parallelle omstillinger, modstandsdygtighed og en sund værdikæde er blandt de vigtigste elementer i genopbygningen.

Som konklusion kan det nævnes, at EØSU's Arbejdsgivergruppe og Thierry Breton i vid udstrækning var enige om de emner, der blev drøftet. De mente begge, at det er nødvendigt på konstruktiv vis og med virksomhederne som omdrejningspunkt at skabe det rette lovgivningsmæssige miljø, som gør, at virksomhederne kan fungere i en atmosfære af vished, fleksibilitet og sikkerhed. EØSU's Arbejdsgivergruppe mener, at virksomhederne udgør vigtige partnere i processen med at tilpasse vores samfund til fremtiden, og at man bør give dem mulighed for at spille en konstruktiv rolle.

Den fulde artikel kan læses her: <https://www.eesc.europa.eu/da/news-media/news/europe-well-equipped-fulfil-its-industrial-ambitions-meeting-eesc-employers-group-commissioner-breton>



Den internationale kvindedag: Derfor er den stadig nødvendig

Af Maria Nikolopoulou, medlem af EØSU's Arbejdstagergruppe

Giver det mening den dag i dag at fejre den internationale kvindedag, i Danmark kendt som kvindernes internationale kampdag, den 8. marts? Det er over 110 år siden, at Clara Zetkin foreslog at oprette arbejdende kvinders dag, og over 40 år siden, at De Forenede Nationer erklærede den internationale dag for kvinders rettigheder og international fred. Samfundet har udviklet sig i det sidste århundrede.

Kvinder kan stemme, få deres eget pas, studere, blive premierministre, rejse til månen, beslutte, om og hvornår de vil giftes og/eller have børn. Kvinder og mænd er lige for loven. Så hvad er pointen? Pointen er, at selv om alt på overfladen ser rigtigt ud, har vi stadig underliggende sociale, kulturelle og retlige barrierer, som forhindrer kvinder i at trives.

Det er en skam, at nogle mennesker ikke kan se kvindernes potentiale og blokerer for deres adgang til bestemte job eller højere stillinger. Det er derfor, vi vil arbejde sammen om FN's verdensmål nr. 5 om ligestilling.

Det er frustrerende, at kvinder stadig bærer den største byrde med at passe familien og huslige opgaver, selv om de arbejder lige så meget som deres partner. Det er derfor, vi har kæmpet for et direktiv om balance mellem arbejdsliv og privatliv.

Det er absurd, at kvinder tjener mindre end mænd for det samme arbejde. Det er derfor, vi bifalder idéen om et EU-direktiv om løngennemsigtighed.

Det er uetisk, at vi under covid-19-pandemien anerkendte, at nogle af de væsentligste opgaver som rengøring og pleje af de ældre udføres af kvinder, hvoraf mange er udokumenterede migranter, og alligevel får de stadig en elendig lav løn og arbejder til tider under umenneskelige forhold. Det er derfor, vi har brug for et EU-direktiv om passende mindsteløn og derfor, at landene skal ratificere ILO's konvention C189 om husarbejdere.

Det er uacceptabelt, at nogle kvinder bliver bedt om at "betale" en intim pris for at blive forfremmet eller bliver mobbet, blot fordi nogle mennesker har brug for at afreagere. Det er derfor mere presserende end nogensinde, at landene ratificerer ILO-konvention C190 om vold og chikane på arbejdspladsen.

Det er skandaløst, at kvinder bliver dræbt og voldtaget hver dag, og at der er dem, der bare siger "hun bad selv om det", eller "hvad mon hun gjorde for at provokere ham". Det er derfor, vi skal kæmpe for robust undervisning af de yngste drenge og piger i lighed og respekt, smidige retssystemer og sociale ordninger, der støtter kvinder, som er ofre for vold i hjemmet.

Det er stadig meget vigtigt for feministiske kvinder og mænd at tage stilling til, støtte og presse på for politiske og kulturelle forandringer for at opnå reelt lige muligheder for alle. Indtil vi kan fejre "den internationale ligestillingsdag", så lad os blive ved med at fejre den internationale kvindedag.



[EØSU's studie om civilsamfundets reaktion på covid-19](#)

Af EØSU's Gruppe Diversitet Europa

Den 12. marts afholdt Gruppen Diversitet Europa sin konference på højt plan "Civil Society Organisations during and after COVID-19: what challenges and what future?", hvor den lancerede en ny studie med titlen "Civilsamfundets organisationers reaktion på covid-19-pandemien og de deraf følgende restriktive foranstaltninger, der er blevet vedtaget i Europa"

EØSU har bestilt denne studie på anmodning af Gruppen Diversitet Europa. Studien bidrager til at belyse to aspekter: For det første kaster den lys over pandemiens indvirkning på en bred vifte af

civilsamfundsorganisationer og deres aktiviteter på tværs af Europa. For det andet analyserer og giver den eksempler på de mange initiativer, som civilsamfundsorganisationer har taget for at bistå lokalsamfund og sårbare grupper med at håndtere pandemien. Ved indsamlingen af disse data har forfatterne anvendt både skrivebordsundersøgelser og en tilbundsående onlineundersøgelse.

Studien viser, at civilsamfundsorganisationerne har været og fortsat står i spidsen for indsatsen over for covid-19-pandemien, leverer væsentlige tjenester og forsvare rettighederne for de mest sårbare grupper i samfundet. Samtidig fremhæves det, at civilsamfundsorganisationerne selv har stået over for store udfordringer, som kan skade deres evne til fortsat at varetage deres opgaver.

På dette grundlag fremhæver forfatterne **vigtige emner i tilknytning til civilsamfundsorganisationernes fremtid**, såsom manglen på stabile finansieringskilder, retlige rammer og tilstrækkelige ressourcer og færdigheder. Der er tale om udfordringer, som vil kræve fremtidige overvejelser og modige politiske beslutninger for at sikre, at civilsamfundsorganisationernes kapacitet opretholdes og styrkes i genopretningsfasen efter covid-19.

Hele studien og resuméet er **tilgængelig online**. Studien omfatter også et "[katalog over god praksis](#)", en samling af de mange vellykkede initiativer, som civilsamfundsorganisationer har iværksat som reaktion på pandemien. En [pressemeldelse](#) om Gruppen Diversitet Europas konference kan læses på EØSU's hjemmeside.

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



8. marts: den internationale kvindedag

Til markering af den **internationale kvindedag** afholder **Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg** en 100 % virtuel udstilling med titlen [Activism for Gender Equality](#).

Udstillingen omfatter en serie på 25 plakater, der illustrerer kampen for ligestilling mellem kønnene og kvinders rettigheder og afspejler 2030-dagsordenen og verdensmålene for bæredygtig udvikling, særligt verdensmål 5 om ligestilling mellem kønnene.

Udstillingen **arrangeres sammen med [Women Engage for a Common Future](#)**, et nonprofitnetværk, der arbejder på at sikre en kønsretfærdig og sund verden for alle.

Gå ikke glip af muligheden for at se udstillingen [her](#) , hvor der også kan ses en liveoptagelse af lanceringen af udstillingen!

Denne kulturelle aktivitet **afholdes sammen med COPEC (Det Paritetiske Ligestillingsudvalg)** (ck).



En fælles Afrika-EU-fotoudstilling i tilknytning til det portugisiske formandskab for Rådet for Den Europæiske Union

Den portugisiske **kunstner Ana Carvalho**, præsenterer **udstillingen Afrika i Lissabon** om tilstedeværelsen og påvirkningen af afrikansk kultur i Lissabon, mens den **afrikanske kunstner José Pereira** med base i Kap Verde præsenterer **udstillingen Ubuntu**, der handler om fredelig sameksistens, accept af forskelle og solidaritet.

EØSU lancerede den 2. marts **den fælles Afrika-EU-fotoudstilling ved en virtuel begivenhed** med deltagelse af Cillian Lohan, næstformand med ansvar for kommunikation, Carlos Trindade, formand for opfølgingsudvalget AVS/EU, og de to fotografer. Lanceringen fandt sted under mødet i opfølgingsudvalget AVS/EU, et stående organ under EØSU's Sektion for Eksterne Forbindelser.

Carlos Trindade sagde: "Kultur er udtryk for de fælles værdier og indstillinger, som deles af et fællesskab med samme interesser, og derfor er formålet med denne kulturelle aktivitet at understrege den betydning, EØSU tillægger det kommende EU-Afrika-topmøde, og at sætte fokus på den dybt rodfæstede forbindelse mellem de to kontinenter. Det er også grunden til, at vi gjorde onlinelanceringen til en del af mødet."

Den fælles fotoudstilling vil være 100 % virtuel og kunne ses online fra den **1. til den 31. marts 2021**.

Udstillingen kan ses [HER](#) og på EØSU's sociale mediekkanaler. Gå ikke glip af udstillingen! (ck)



EØSU Online Talks – Find os online!

Vidste du, at Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg sikrer, at almindelige mennesker over hele kontinentet har indflydelse på Europas udvikling?

Book dit besøg online, og find ud af, hvorfor **høring, dialog** og **konsensus** er kernen i vores arbejde, hvor vi repræsenterer det organiserede civilsamfund (herunder arbejdsgivere, fagforeninger og grupper som faglige og lokale foreninger, landbrugsorganisationer, ungdomsforeninger, kvindegupper, forbrugere, miljøforkæmpere og mange flere). (cl)

Redaktør

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

Bidragydere til denne udgave

Amalia Tsoumani (at)
Chloé Lahousse (cl)
Chrysanthi Kokkini (ck)
Daniela Marangoni (dm)
David Gippini Fournier (dgf)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katharina Radler (kr)
Laura Lui (ll)
Magdalena Walczak Jarosz (mwj)
Marco Pezzani (mp)
Margarita Gavanas (mg)
Nicola Accardo (na)
Pablo Ribera Paya (prp)

Koordinering

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)

Adresse

European Economic and Social Committee
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
Tel. (+32 2) 546.94.76
Email: eescinfo@eesc.europa.eu

EØSU info udkommer ni gange om året i forbindelse med EØSU's plenarforsamlinger. EESC info er tilgængelig på 23 sprog.

EØSU info er ikke en officiel redegørelse for EØSU's arbejde. En sådan gives i EU-Tidende eller i andre af EØSU's udgivelser.

Gengivelse med kildehenvisning (EØSU info) er tilladt (med link til redaktøren).

04/2021